

**USER'S MANUAL  
MANUAL DE USUARIO  
MANUEL D'UTILISATION  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING  
MANUALE D'USO  
MANUAL DO UTILIZADOR  
BRUKSANVISNING**

**Spiuk<sup>®</sup>**



Ce document fait partie intégrante du produit qu'il accompagne. Nous vous conseillons de le conserver pendant toute la durée de vie de votre casque SPIUK.

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser votre nouveau casque. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner un risque sérieux pour votre sécurité ainsi que l'annulation de la garantie SPIUK.

1. Ce casque a été testé et agréé conformément à la norme CE-EN 1078:2012+A1:2012 « Casques pour cyclistes et pour utilisateurs de planches à roulettes et de patins à roulettes ». Les certificats de déclaration de conformité de l'UE conformément au règlement 2016/425 sont disponibles à travers le lien suivant [www.spiuk.com/fr/homologations](http://www.spiuk.com/fr/homologations)
2. Son utilisation n'a pas été approuvée pour réaliser des activités extrêmes telles que des courses de descente à grande vitesse, des sauts impliquant la suspension en l'air de tout le vélo, des sports de neige, des sports nautiques, des sports motorisés, du hockey sur patins, des activités dans des aires de jeu pour les enfants ou d'autres activités exigeant une protection du visage, des oreilles ou un niveau de protection plus élevé.
3. Ne laissez pas les enfants porter le casque en réalisant des activités telles que l'escalade, car il existe un risque d'étranglement.
4. Ce casque est conçu pour protéger la tête en cas d'accident, mais n'offre pas de protection pour la zone cervicale, la colonne vertébrale ou à d'autres parties du corps. Certains traumatismes crâniens ne peuvent être évités par aucun casque et des blessures graves peuvent survenir même dans un accident à faible vitesse.
5. Le casque ne peut protéger que s'il est bien ajusté. L'acheteur devrait essayer différentes tailles et choisir celle qui lui semble sûre et confortable sur la tête.
6. Un casque ayant reçu un choc violent doit toujours être remplacé et détruit; même s'il ne présente aucun signe visible de dommage.
7. Ce casque est fabriqué en polystyrène expansé (EPS) recouvert d'un film de polycarbonate (PC), dont le but est de protéger l'EPS contre les éclats ou les dommages mineurs, et aussi d'améliorer l'esthétique du produit. Il est donc possible que des objets pointus puissent pénétrer le casque.
8. Certains modèles de casques SPIUK comprennent une visière. Les visières n'apportent pas de sécurité supplémentaire en cas d'impact, mais elles ne réduisent pas le niveau de sécurité du casque.
9. Il est recommandé de changer de casque trois ans après son achat ou lorsqu'il ne s'ajuste plus parfaitement.
10. La meilleure technique pour assurer la sécurité est la prévention. Prenez toutes les précautions possibles pour éviter les accidents et respectez le Code de la route.
11. Pour votre propre sécurité, il ne faut rien ajouter au casque et n'apporter aucune modification à ce dernier, aussi minime soit-elle. Ne jamais remplacer une pièce, sauf s'il s'agit d'une pièce d'origine fournie par le fabricant, et toujours selon les instructions du présent manuel pour effectuer le remplacement.

## Votre casque SPIUK est couvert par une garantie.

Votre casque est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages survenus suite au non-respect des instructions d'utilisation. La garantie ne couvre pas non plus les défauts provoqués par une mauvaise utilisation, un entretien et une maintenance inappropriés, une négligence, des modifications ou des utilisations non recommandées par le fabricant.

Toutes les garanties doivent être accompagnées de ce document dûment tamponné ou daté. Pour ce faire, il peut être accompagné du ticket de caisse, ou du cachet correspondant du vendeur ou du distributeur.

## Pour que votre casque remplisse sa fonction, il doit être en parfait état.

**Chaleur:** N'exposez jamais le casque à des sources de chaleur directes ou indirectes. Si la structure du casque se détériore (si elle se déforme ou si elle fond) suite à une exposition à la chaleur, la garantie SPIUK ne couvrira pas ce cas. N'utilisez pas le casque si la coque s'est déformée ou a fondu.

**Couleur:** En raison de l'utilisation de pigments respectueux de l'environnement, il est possible qu'avec le temps certaines couleurs s'estompent. Cela ne signifie pas que le produit est défectueux ou que les qualités physiques et de sécurité du casque diminuent.

**Nettoyage:** Pour nettoyer le casque, il suffit de l'essuyer avec un chiffon imbibé d'eau et de savon. N'utilisez pas de solvants, de détergents ou d'agents abrasifs, car ils pourraient causer des dommages non visibles au casque.

**Durée de vie utile:** En règle générale, le casque doit être remplacé tous les trois ans, car ses composants perdent leurs qualités avec le temps.

## Visière

Certains modèles de casques SPIUK comprennent une visière. Les visières n'apportent pas de sécurité supplémentaire en cas d'impact, mais elles ne réduisent pas le niveau de sécurité du casque. Pour installer la visière, alignez ses inserts avec les trous ou logements latéraux de la coque, et appuyez jusqu'à sentir le « clic ». Pour libérer la visière, tirez délicatement sur les extrémités latérales pour la sortir des inserts.

## Coussinets

Tous les casques comprennent des coussinets facilement amovibles et remplaçables à l'aide de velcros. Vous pouvez contacter votre boutique, votre fournisseur ou votre distributeur pour obtenir des éléments de remplacement. Pour le lavage des coussinets, nous recommandons de suivre les conseils ci-dessous et de les mettre dans un sac pour machine à laver, pour éviter de les perdre :



## Bonnets, casquettes, couvre-casques et autres éléments de protection

On peut ajouter des éléments de protection en tissu spécifiques pour la tête et le casque, pour autant qu'ils ne compromettent pas la sécurité et la visibilité. Ces éléments n'apportent pas de sécurité supplémentaire en cas d'impact, mais elles ne réduisent pas le niveau de sécurité du casque.

Le casque doit être bien ajusté. Vous ne devez pas être en mesure de l'enlever ou de le déplacer trop loin vers l'avant ou l'arrière. Dans le cas contraire, ne mettez pas l'élément en question.

Votre casque SPIUK remplira ses fonctions uniquement s'il est bien ajusté.

Le casque doit être bien ajusté. Vous ne devez pas être en mesure de l'enlever ou de le déplacer trop loin vers l'avant ou l'arrière. En outre, vous devez sentir que la sangle exerce une pression ferme sur votre menton lorsque vous ouvrez la bouche. Pour un ajustement correct du casque, il faut tenir compte de quatre facteurs :

1. Position du casque
2. Ajustement des sangles sous les oreilles
3. Ajustement des sangles sous le menton
4. Ajustement postérieur

## 1. Position du casque

Commencez par mettre le casque de sorte que la partie avant et la partie arrière soient alignées horizontalement, comme le montrent les **Schémas 1, 2 and 3** :



Schéma 1

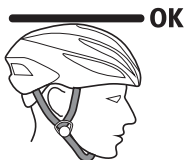


Schéma 2



Schéma 3

## 2. Ajustement des sangles sous les oreilles

Les sangles ne doivent jamais recouvrir les oreilles, comme le montre le **Schéma 2**, et les séparateurs latéraux (les pièces en plastique) doivent être positionnés juste en dessous des oreilles. Pour régler la longueur des sangles, identifiez d'abord le système du diviseur dont votre casque est équipé : ARROWHEAD ou QUICK DIVIDER.

### ARROWHEAD

Le système ARROWHEAD permet un réglage précis, aérodynamique et permanent. Les **Schémas 4** et **5** décrivent les étapes de réglage à suivre. L'exemple montre la face externe de l'oreille droite ear:

..... Non Visible

— Visible

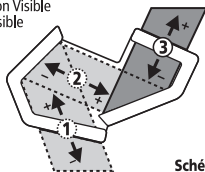


Schéma 4

Réglage de la sangle avant. Tirez sur la sangle dans l'ordre indiqué (1>2>3) pour augmenter (+) ou dans l'ordre inverse (3>2>1) pour diminuer (-) la longueur.

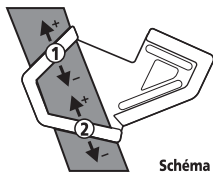


Schéma 5

Réglage de la sangle arrière. Tirez sur la sangle dans l'ordre indiqué (1>2) pour augmenter (+), ou dans l'ordre inverse (2>1) pour diminuer (-) la longueur.

## QUICK DIVIDER

Le système QUICK DIVIDER permet un ajustement rapide et facile, mais sa position doit être vérifiée périodiquement. Pour régler la longueur des sangles, il suffit de tirer dessus dans la direction souhaitée.

### 3. Ajustement des sangles sous le menton

Fermez ensuite la boucle sous la mâchoire et serrez les sangles pour obtenir une position confortable, mais ferme. Vous devez sentir que la sangle exerce une pression ferme sur votre menton lorsque vous ouvrez la bouche. Fixez les extrémités libres de la sangle avec l'anneau en caoutchouc en forme de 'O'.

Certains modèles sont équipés du système de verrouillage magnétique FIDLOCK® à fermeture automatique, qui peut même être actionné d'une seule main. Le **Schéma 6** montre la position des pièces pour la fermeture automatique. Le **Schéma 7** montre le sens de la pression pour ouvrir votre système FIDLOCK® :

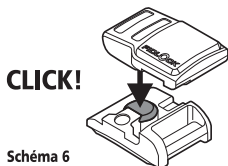


Schéma 6

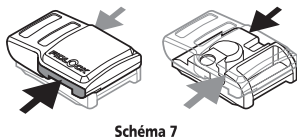


Schéma 7

### 4. Ajustement postérieur

Pour finir, vous devez régler le système de fixation postérieur. SPIUK dispose de plusieurs systèmes de réglage postérieurs à molette. Pour serrer le système, tournez molette vers la droite, jusqu'à ce que le casque ne bouge plus et qu'il soit bien ajusté. Pour desserrer le système, tournez la molette vers la gauche.

Certains modèles sont équipés du système de réglage BOA®. Ce système fonctionne de manière similaire, mais permet un réglage millimétrique plus précis.

Certains modèles permettent également de régler le système d'ajustement postérieur en hauteur (**Schéma 8**). Identifiez d'abord le type de fixation du système au casque dont vous disposez, avec des broches (**Schéma 9**) ou à glissière (**Schéma 10**), et choisissez la position souhaitée pour maintenir votre tête en toute sécurité et sans aucune gêne.

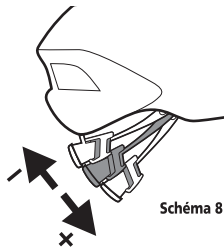


Schéma 8

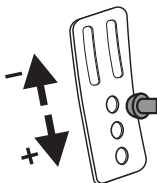


Schéma 9

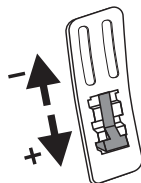


Schéma 10